

# ВОСКРЕСЕНИЕ

с Галиной Каштановой-Ерофеевой

## Хроника прошлых лет

**1875.** Завершено строительство Инстербургского пивоваренного завода (здания на территории бывшего машиностроительного завода «Карат» и сырбазы на ул. Заводской).

**1875, 5 апреля.** Начались занятия в новом здании, построенном для гимназии и реальной школы (ныне здание администрации района на ул. Калинина).

**1880.** После пожара заново отстроен Дом стрелков, который стал называться Общественным домом (позже Городской зал, затем Дом офицеров, ныне городской театр).

**1880.** Фридрих Галльмайстер основал свою печную фабрику (после 1945 – керамический завод на ул. Тоннельной).

**1890, 22 марта.** В новом здании на Вильгельмштрассе (ул. Пионерская) открыто государственное почтовое управление Инстербурга, или главный почтамт (ныне городская баня).

**1890, 24 апреля.** Освящена новая реформатская церковь, построенная в неороманском стиле по проекту кёнигсбергского архитектора Фридриха Адлера в Новом городе, на Маркграфенплац (ныне храм Архангела Михаила).

**1900.** В Инстербурге создана профессиональная пожарная команда.

**1900.** Восточнопрусская поэтесса Фрида Юнг выпустила первую книгу стихов.

**1905.** В Инстербурге проходил первый спортивный турнир между полными средними школами Восточной Пруссии. Участников турнира гостеприимно встречали гимназисты.

**1905.** Завершено строительство жилого массива «Порт-Артур», которое вело Строительное товарищество королевских служащих, что положило начало новой улице города – Иорданштрассе (ул. Комсомольская), названной в честь уроженца Инстербурга – поэта Вильгельма Иордана (1819–1904).

**1915, 5–22 февраля.** В Инстербурге снова находился штаб генерал-фельдмаршала Пауля фон Гинденбурга, руководившего зимним сражением на Мазурах (7–22 февраля). Немецкий военачальник, как и осенью 1914 года, остановился в отеле «Дессауэр хох».

**1920.** Молодому архитектору Гансу Шаруну (в будущем президенту Академии художеств в Берлине) Инстербургское жилищное товарищество для служащих заказало проект жилого массива, позже получившего название «Бунте Райе» («Пестрый Ряд»).

**1925.** В Георгенбурге стали проводиться аукционы по продаже лошадей, на которые съезжались конезаводчики со всей Европы, в том числе и из России. Аукционы вел любимец публики и весельчак Хуго Штейнберг.

**1930.** В Инстербурге построены элеваторы.

**1945, 23 ноября.** В здании бывшего Общественного дома Инстербурга размещен гарнизонный Дом офицеров.

**1950, октябрь.** На улице Пионерской открыта новая аптека.

**1950, 5 ноября.** На Привокзальной площади, на месте первого памятника генералу армии И.Д. Черняховскому, установлен бюст героя работы молодого скульптора городской конторы благоустройства Марии Васильевны Прокофьевой (Вытчиковой).

**1960.** За Домом офицеров восстановлен и открыт новый городской парк – Центральный. Его директором был Петр Тихонович Мажура.

**1960.** Детская музыкальная школа получила новое здание на улице Пионерской.

**1960, февраль.** Вступила в строй первая очередь гостиницы «Первомайская» (ныне гостиница «Кочар»).

**1960, сентябрь.** Сдан в эксплуатацию четырехэтажный жилой дом №5 по улице Советской. Трудящиеся города получили еще 17 новых квартир общей площадью 443 кв. метра.

Окончание. Начало в №№72, 74 за 2014 г., №4 за 2015 г.

Вот еще несколько фактов о поселке, с которыми знакомит нас наш

герхард Ульрих. Она была построена по инициативе учителя Йозефа. О дальнейшем её благоустройстве заботился предприимчивый господин Кнобельсдорф.

Герхард УЛЬРИХ

## Пригородное поселение Шприндт

Журнал «Инстербургер бриф», 1961, №9/10. Перевод с немецкого Евгения СТУАРТА

земляк Вернер Пёше:

Поместье Шприндт, принадлежавшее землевладельцу Маулю, в 1918–1919 годах перешло во владение Инстербурга. Парк и особняк превратились в загородный ресторан. Арендаторы: Рудат, Вардеки, Маркевски.

Первые улицы: Бисмаркштрассе [ул. Черняховского до железнодорожного переезда. – Прим. перев.] и Фогельвайде [пер. Черняховского. – Прим. перев.]. В 1928–1929 годах у спортивной площадки были построены «желтые» [из-за своего цвета. – Прим. перев.] дома. Конюшни поместья были оборудованы навесами таким образом, чтобы посетители спортивной площадки могли укрываться в них от дождя. Сама спортивная площадка была торжественно от-



Продолжение. Начало в №31 за 2013 г., №№72, 74 за 2014 г., №4 за 2015 г.

Два дня в неделю, в среду и субботу, площадь перед церковью испокон веку является местом торговли для гончаров. Гончарное дело, которое в настоящее время пришло в упадок и ограничивается почти исключительно кладкой печей и изготовлением цветочных горшков, некогда было здесь весьма распространено, хотя в Инстербурге и не имелось, как в том же Гольдапе, «Гончарного переулка». В 1753 году здесь насчитывалось 17 гончарных мастеров, в 1790 году даже 20 и в 1844 году все еще 16, у которых работало 30 учеников и подмастеров. Тогда это ремесло почти полностью удовлетворяло потребность сельского и городского населения в посуде и прочих керамических изделиях. Мейсенский фарфор в те времена был почти недоступен и имелся только в очень состоятельных бюргерских семьях. Его нынешние дешевые подделки еще ждали своего изобретения. Так что приходилось рассчитывать на местное гончарное производство, которое поставляло на рынок свои простые, скромные изделия.

Все пространство между Торговым домом Дауме и школой в оба базарных дня было покрыто глиняной посудой всевозможных размеров, формы и цвета. Аккуратно, как солдаты в строю, там выстраивались огромные миски, в которых домашние хозяйки по два часа замешивали тесто для пирогов, толстостенные глиняные сковороды для приготовления воскресного жаркого, пузатые молочные горшки, в которых молоко стояло до тех пор, пока не прокиснет и можно будет снять сметану, огромные суповые миски, в которых семейная трапеза подавалась на стол, безыскусно расписанные разноцветными цветами и фигурами миски, из которых ели по отдельности,

Вильгельм ОБГАРТЕЛЬ. Происхождение названий инстербургских улиц. Альтер Маркт. (Журнал «Инстербургер бриф», 1969, №5/6.) Перевод с немецкого Любови КЛИМОВОЙ (Музей Истории, Черняховск).

## Альтер Маркт (Alter Markt, «Старый рынок»)

специфические восточнопруссские парные горшки, в которых носили обед работающим в поле, и другая посуда для ежедневного употребления.

Иногда случалось, что какой-нибудь гуляка, выйдя из близлежащего трактира и ослепленный ярким солнечным светом, неуверенной и шаткой походкой забредал в это место. Тогда появлялось множество битой посуды и черепков, что вызывало между участниками долгую оживленную дискуссию. Еще больший ущерб и волнение вызывали проезжавшие лошади, когда задевали товар



Ратуша Инстербурга. 1920 год. С сайта GenWiki.

повозкой или санями. В каждом таком случае потерпевшая торговка при участии рыночной полиции не отпускала ответчика до тех пор, пока возмещение ущерба



Первые пекари в Шприндте: Тилерт, потом Аккерманн, а затем Штеппат. Продажей угля, молочных изделий, а также колониальных товаров занимался Марвински. До тех пор, пока не была построена новая

школа, преподавание велось в катастрофических условиях: занятия проводились в две смены в Люксемберге и спортзале.

Водоснабжение: колонки на улице располагались на расстоянии 50 метров друг от друга.

Транспортное сообщение: с 1925 года открыто автобусное сообщение. Новогодний вечер 1929 года омрачился страшной аварией на железнодорожном переезде. Автобус столкнулся с поездом Инстербург – Тильзит. 6 человек погибло, 18 тяжело ранено. С 1938 года открылось движение троллейбусов.

Почта: парикмахер Риттиг с Бисмаркштрассе, которого впоследствии сменил Турау с Фриц-Чирзе-штрассе [ул. Кирова. – Прим. перев.].

По сведениям, полученным от Фрица Лаупхлера, Фрица Роде, Вернера Пёше и Хайнца Шульца. Всем им за это огромная благодарность.

зданием рынка наряду с лютеранской церковью является ратуша. Судя по изображению Харткноха 1684 года, она имела внушительную башню, которая сгорела во время большого пожара в 1690 году и позже так и не была отстроена. Согласно городскому реестру 1722 года, в то время перед ратушей на рынке стояло караульное



помещение драгунской гвардии, а рядом с ним одна из шести принадлежавших городу постовых будок для часовых.

Цокольный этаж не имел окон, выходящих на рыночную площадь. Здесь к зданию примыкали легкие ларьки, полотняные крыши которых крепились к стене при помощи крючков. Из-за ветхости здание в 1809 году частично обрушилось, однако в следующем году, как гласит надпись на угловом камне, было вновь отстроено. Для украшения выходящего в сторону рынка фронтона на довольно высокой штанге был укреплен городской герб Инстербурга, утвержденный согласно Привилегии 1583 года: на фоне белого щита на зеленой горе стоит медведь, за ним охотник с охотничьим горном, по обеим сторонам щита буквы G. F. (Георг Фридрих). Уже десятилетие герб находится на хранении в Обществе древностей.

Продолжение следует.